

# КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

## РСФСР 1-ой СОЗЫВА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН МОД СЕССИЯ

### РСФСР Верховной Советон примитом законъяс

#### „РСФСР-са уджалысь йоз депутатъяслон краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой советъясо бройсыомъяс йылысь положение“ УТВЕРДИТОМ ЙЫЛЫСЬ

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтö:

Утвердитны „РСФСР-са уджалысь йоз депутатъяслон краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой советъясо бройсыомъяс йылысь положение“.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Председатель А. БАДАЕВ.  
РСФСР Верховной Совет Президиумса Секретарь Г. КОЗЛОВ.

Москва, Кремль. 1939 во июль 29 лун.

## РСФСР-са уджалысь йоз депутатъяслон краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой советъясо бройсыомъяс йылысь ПОЛОЖЕНИЕ

### I ГЛАВА

#### Избирательной система

1 статья. РСФСР-са Конституция 138 статья подув вылын уджалысь йоз депутатъяслон краевой да областной советъясо, автономной областъясса, национальной да административной округъясса уджалысь йоз депутатъяслон советъясо, уджалысь йоз депутатъяслон районной, карса, сиктса да поселковой советъясо депутатъясо бройомъяс нудсьоны бройсыомъясн всеобщой, равной да прямой избирательной право подув вылын гусьон голбсуйтомон.

2 статья. РСФСР-са Конституция 139 статья подув вылын депутатъясо бройомъяс всеобщий: РСФСР-са став граждана, кодъяслы тырис 18 арös, найö расовой да национальной принадлежность, вероисповедание, образовательной пенз, оседлость, социальной происхождение, имущественной положение да воддза деятельность выlö видзöдтöг, иметöны право участвуйтны депутатъясо бройомъясн да лоны бройомъясн уджалысь йоз депутатъяслон советъясо, йийяс кындзи да йоз кындзи, кодъяссө судитöма судон избирательной правоясы лишитöмон.

3 статья. РСФСР-са Конституция 140 статья подув вылын депутатъясо бройомъяс равнойсь: быд гражданин иметö öти голбс; став граждана бройсыомъясн участвуйтöны öткодь основаниеяс вылын.

4 статья. РСФСР-са Конституция 141 статья подув вылын нывбабая пользуйтöны бройсыны да броймаон лоны правоön öткодь мужинаяскөд.

5 статья. РСФСР-са Конституция 142 статья подув вылын граждана, кодъяс состоитöны Красной Армия радъясн, пользуйтöны бройсыны да броймаон лоны

правоön öткодь став гражданакод. 6 статья. РСФСР-са Конституция 143 статья подув вылын депутатъясо бройомъяс прямойсь: уджалысь йоз депутатъяслон краевой да областной советъясо, автономной областъясса, национальной да административной округъясса уджалысь йоз депутатъяслон советъясо, уджалысь йоз депутатъяслон районной, карса, сиктса да поселковой советъясо бройсыомъяс нудсьоны бройсыомъясн непосредственно прямой бройсыомъясн.

7 статья. РСФСР-са Конституция 144 статья подув вылын РСФСР-са уджалысь йоз депутатъяслон советъясо депутатъясо бройгон голбсуйтом гуся.

8 статья. РСФСР-са Конституция 145 статья подув вылын РСФСР-са уджалысь йоз депутатъяслон советъясо бройсыомъяс нудсьоны избирательной округъяс кузя.

Быд избирательной округ моддö уджалысь йоз депутатъяслон соответствующий Советö öти депутатöс.

9 статья. РСФСР-са Конституция 18 статья подув вылын став мукöд союзной республикасса граждана пользуйтöны РСФСР территория вылын избирательной правоясон РСФСР-са гражданакод öткодь.

10 статья. Уджалысь йоз депутатъяслон советъясо бройсыомъяс нудан порядок автономной республикасын определяйтсь соответствующий автономной республикаса уджалысь йоз депутатъяслон советъясо бройсыомъяс йылысь Положениеон.

11 статья. Расходъяс, кодъяс йитчöмаось РСФСР-са уджалысь йоз депутатъяслон советъясо бройсыомъяс нудöмкөд, вöчсьоны государство щöt весьтö.

кодъяслы бройсыан лун кезлö тырис 18 арös.

14 статья. Оз пыртсьоны бройсыомъясн списокъяс йоз, кодъяссө лишитöма избирательной правоясы судебной приговоръяс кузя избирательной правоясы лишитöма кузя приговорын урчитöм став срок чöжыс, а сідз жö йоз, кодъяссө признайтöма установитöм законной порядокын йийясн.

15 статья. Бройсыомъясн некодö оз вермы лоны пыртöмаон öти избирательной списокъяс уджыкö.

16 статья. Бройсыомъясн списокъяс, кодъяс общийсь уджалысь йоз депутатъяслон став советъясо бройсыом выlö, составляйтсьоны быд избирательной округ кузя алфавитной порядокын бройсыомъясн фамилия, ним, вич, арлыд, олан места, а сідз жö уджалысь йоз депутатъяслон соответствующий Советö бройсыом кузя избирательной округъяслысь номеръяс индöмон. Бройсыомъясн списокъяс кырмавсьоны уджалысь йоз депутатъяслон советса председателöн да секретарөн.

17 статья. Военной частъясн да войсковой соединениясн сулалысь бройсыомъясн списокъяс составляйтсьоны командованиеон командир да военной комиссар кырымпас улын. Став мукöд военнослужащый пыртсьоны бройсыомъясн списокъяс олан места кузя уджалысь йоз депутатъяслон соответствующий Советъясн.

18 статья. Избирательной участокъясн, кодъяс лöсьдсьоны больницасын, родильной домъясн, санаторийсын да мукöд лечебной учреждениясн, бройсыомъясн списокъяс составляйтсьоны кыдзи висьысь граждана выlö, сідзи и медицинской персонал выlö, кодö бройсыан лунö находитчö дежурство вылын.

Бройсыомъясн оз вермыны примитны участие висьысь, кодъяс находитчöны скалатинозной да дифтерийной отделениясын.

19 статья. Бройсыомъясн 35 лун водэджык уджалысь йоз депутатъяслон Совет öшдö бройсыомъясн списокъяс ставон видлалом могысь либö обеспечивайтö бройсыомъясн позялун тöдмасьны сийö списокъясн Совет помещениын.

20 статья. Бройсыомъясн списокъясн подлинник хранитчö соответствующий уджалысь йоз депутатъяслон Советын да военной частъын либö войсковой соединениын.

21 статья. Бройсыомъясн списокъясн йоздан да бройсыан лун костын бройсыомъясн ассьыс олан места вежигон уджалысь йоз депутатъяслон соответствующий Совет сетö сылы РСФСР-са Верховной Совет Президиумон установитöм формаа „голбсуйтан право выlö удостоверение“ да пасйö бройсыомъясн списокъясн—„выбыл“; Вых—постоянной либö временной—олан инын бройсыомъясн пыртсьö бройсыомъясн списокö личност удостоверение, а сідз жö „голбсуйтан право выlö удостоверение“ предъявитöм мысти.

22 статья. Бройсыомъясн списокъясн неправильностьяс йылысь (списокö пыртöм, списокъясн исключитöм, фамилия, ним, вич исказитöм, избирательной правоясы лишитöм йозсө неправильной списокö пыртöм) шыöдчөм сетсьö уджалысь йоз депутатъяслон Советö, кодö йоздöс список.

23 статья. Уджалысь йоз депутатъяслон советса исполнительный комитет обязан видлавны бройсыомъясн списокъясн неправильность йылысь быд шыöдчөм куим лунъяс срокон.

24 статья. Бройсыомъясн списокъясн неправильность йылысь шыöдчөм видлалом бройн, уджалысь йоз депутатъяслон советса исполнительный комитет обязан либö пыртны бройсыомъясн списокö колана, веськөдöмъяс, либö сетны шыöдчысьлы письменной справка сылысь шыöдчөм отклонитан мотивъяс йылысь; уджалысь йоз депутатъяслон Совет шудмкөд сòгласитчытöм дырйи шыöдчысь вермас сетны жалоба Народной судö.

25 статья. Народной суд куим лунон обязан восьса судебной заседаниын шыöдчысьсө да советса представительсө корöмон видлавны списокъясн неправильность выlö жалоба да ассьыс шудм пыр жö юртны кыдзи шыöдчысьлы, сідзи и советлы. Народной судлон шудм окончательной.

(Водзö видзöд 2 листбокысь).

### II ГЛАВА

#### Бройсыомъясн списокъяс

12 статья. Бройсыомъясн списокъяс составляйтсьоны каръясн уджалысь йоз депутатъяслон карса советон, а районной деления каръясн—районной советон; поселокъясн—поселковой советон; сиктса местностьясн—уджалысь йоз депутатъяслон сиктса советон. Бройсыомъясн

списокъясн форма лöсьдсьö РСФСР-са Верховной Совет Президиумон.

13 статья. Бройсыомъясн списокъяс пыртсьоны став граждана, кодъяс иметöны избирательной право да олöны (постоянно либö временно) список составитан кадö тайö Совет территория вылын,



# РСФСР-са уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой Советъясӧ бӧрйысьомъяс йылысь

## ПОЛОЖЕНИЕ

### III ГЛАВА

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советъясӧ да автономной областъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяс да избирательной комиссияс

26 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяс образуйсьомы соотвественно уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советъясӧн.

а) уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя

Алтайской крайын	ӧти округ	25.000	морт население выль
Краснодарской крайын	"	30.000	"
Красноярской крайын	"	20.000	"
Орджоникидзевской крайын	"	20.000	"
Приморской крайын	"	10.000	"
Хабаровской крайын	"	15.000	"

б) уджалысь йӧз депутатъяслӧн областной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя

Архангельской областын	ӧти округ	15.000	морт население выль
Вологодской областын	"	20.000	"
Воронежской областын	"	30.000	"
Горьковской областын	"	35.000	"
Ивановской областын	"	25.000	"
Иркутской областын	"	15.000	"
Калининской областын	"	30.000	"
Кировской областын	"	25.000	"
Куйбышевской областын	"	25.000	"
Курской областын	"	30.000	"
Ленинградской областын	"	45.000	"
Московской областын	"	60.000	"
Мурманской областын	"	5.000	"
Новосибирской областын	"	35.000	"
Омской областын	"	25.000	"
Орловской областын	"	30.000	"
Пермской областын	"	20.000	"
Пензенской областын	"	20.000	"
Ростовской областын	"	30.000	"
Рязанской областын	"	25.000	"
Саратовской областын	"	20.000	"
Свердловской областын	"	25.000	"
Смоленской областын	"	25.000	"
Сталинградской областын	"	25.000	"
Тамбовской областын	"	20.000	"
Тульской областын	"	25.000	"
Челябинской областын	"	25.000	"
Читинской областын	"	15.000	"
Чкаловской областын	"	20.000	"
Ярославской областын	"	25.000	"

в) уджалысь йӧз депутатъяслӧн Хабаровской да Приморской крайясса областъясин областной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя

Амурской областын	ӧти округ	7.000	морт население выль
Камчатской областын	"	1.500	"
Нижне-Амурской областын	"	1.500	"
Сахалинской областын	"	1.500	"
Уссурийской областын	"	7.000	"

г) автономной областъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн областной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя

Адыгейской автономной областын	ӧти округ	3.500	морт население выль
Еврейской автономной областын	"	2.000	"
Карачаевской автономной областын	"	2.500	"
Ойротской автономной областын	"	2.500	"
Черкесской автономной областын	"	1.500	"
Хакасской автономной областын	"	3.500	"

27 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяслӧн списокъяс йӧздсьомы уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной

28 статья. Быд крайын, областын лӧсьдсьӧ соотвественно уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя Краевой, Областной избирательной комиссияс.

29 статья. Краевой, Областной

избирательной комиссияс образуйсьомы общественной организацияс да уджалысь йӧз обществоясса представительясыс да вынсьдсьомы РСФСР-са Верховной Совет Президиумӧн, председатель, председателӧс вежыс, секретарь да 8—10 шлен составын, бӧрйысьомъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

30 статья. Краевой, Областной избирательной комиссияс:

а) наблюдайтӧ край, область территория вылын уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советӧ бӧрйысьомъяс мунӧн бӧрйысьомъяс йылысь тайӧ Положение неуклонно оломо портӧм бӧрся;

б) видлалӧ избирательной комиссияслӧн неправильной действиес выль жалобаяс да жалобаяс кузя вӧчӧ окончательной решениеяс;

в) лӧсьдӧд уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя РСФСР Верховной Совет Президиумӧн установитӧ формаа избирательной бюллетеньяс;

г) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советӧ бӧрйӧм депутатъясӧс;

д) сдایتӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советса мандатной комиссиялы бӧрйысьомъяс кузя делопроизводство.

31 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя быд избирательной округын создайтсьӧ Окружной избирательной комиссияс.

32 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя Окружной избирательной комиссияс образуйсьомы общественной организацияс да уджалысь йӧз обществоясса представительясыс да вынсьдсьомы уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советса исполнительной комитетӧн, председатель, председателӧс вежыс, секретарь да 4—6 шлен составын, бӧрйысьомъясӧдз 50 лунысь не сӧрӧнджык.

33 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя Окружной избирательной комиссияс:

а) устанавливайтӧ избирательной участокъяслысь порядковой номеръяс;

б) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советса депутатӧ РСФСР Конституциялыс да бӧрйысьомъяс йылысь тайӧ Положениелысь требованиес соблюдайтӧмӧн выставитӧ кандидатысӧс;

в) снабжайтӧ Участковой избирательной комиссиясӧс установитӧ формаа избирательной бюллетеньясӧн;

г) устанавливайтӧ бӧрйысьомъяслысь результатъяс округ кузя;

д) бӧрйӧм депутаты сетӧ бӧрйӧм йылысь удостоверение;

е) представляйтӧ Краевой, Областной избирательной комиссияӧ бӧрйысьомъяс кузя делопроизводство.

### IV ГЛАВА

Национальной да административной округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяс да избирательной комиссияс

34 статья. Национальной да административной округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяс образуйсьомы уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советъясӧн.

Избирательной округъяс РСФСР Конституция 145 статья подув вылын образуйсьомы татшӧм норма-яс серти:

а) национальной округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя

Эвенкийской округын	ӧти округ	300	морт население выль
Чукотской округын	"	600	"
Корякской округын	"	600	"
Таймырской округын	"	700	"
Ненецкой округын	"	800	"
Агинской (Бурят-Монгольской) округын	"	1.000	"
Ямало-Ненецкой округын	"	1.000	"
Остяко-Вогульской округын	"	2.000	"
Усть-Ордынский (Бурят-Монгольской) округын	"	2.000	"
Коми-Пермяцкий округын	"	3.000	"

б) административной округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя

Калмыцкий округын	ӧти округ	500	морт население выль
Кингисеппской округын	"	3.000	"
Кизлярской округын	"	3.000	"
Тобольский округын	"	4.000	"
Нарымский округын	"	4.500	"
Тарский округын	"	5.000	"
Опочецкой округын	"	6.000	"
Псковской округын	"	7.000	"
Астраханской округын	"	9.000	"

35 статья. Национальной да административной округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяслӧн списокъяс йӧздсьомы уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советъясса исполнительной комитетъясӧн бӧрйысьомъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

(Водзӧ видзӧ 3-листокъяс).



# РСФСР-са уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой Советъясӧ бӧрйысьомъяс йылысь

## ПОЛОЖЕНИЕ

36 статья. Быд национальной да административной округын лӧсьӧдсьӧ национальной, административной округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя Окружной избирательной комиссия.

37 статья. Окружной (национальной да административной округъяссын) избирательной комиссияяс лӧсьӧдсьӧны общественной организацияс да уджалысь йӧз обществоясса представительясыс да вынсьӧдсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Совет исполнительный комитетъясӧн председатель, секретарь да 4—6 шлен составын, бӧрйысьомъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

38 статья. Окружной (национальной да административной округъяссын) избирательной комиссия:

- а) наблюдайтӧ округ территория вылын окружной Советӧ бӧрйысьомъяс мунӧгӧн бӧрйысьомъяс йылысь тайӧ Положениесӧ неуклонно оломо портӧм бӧрся;
- б) видлалӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной комиссияслӧн неправильной действиеяс вылӧ жалӧбаяс;
- в) лӧсьӧдӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя РСФСР Верховной Совет Президиумӧн установитӧм избирательной бюллетеньяс;
- г) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советӧ бӧрйом депутатъясӧс;
- д) сдایتӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советса мандатной комиссиялы бӧрйысьомъяс кузя делопроизводство.

### V ГЛАВА

#### Уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяс да избирательной комиссияяс

42 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяс образуйтсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советъясӧн.

РСФСР Конституция 145 статья подув вылын избирательной округъяс образуйтсьӧны татшӧм нормаяс серти:

Районын 25 сюрс мортъяс унджык населениеон—ӧти избирательной округ быд 1.000 морт население вылӧ, но не унджык 60 округыс;

Районын 25 сюрс мортӧдз населениеон образуйтсьӧ 25 избирательной округ.

43 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяслӧн списокъяс йӧздсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советса исполнительный комитетъясӧн бӧрйысьомъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

44 статья. Быд районын образуйтсьӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя Районной избирательной комиссия.

45 статья. Районной избирательной комиссияяс образуйтсьӧны общественной организацияс да уджалысь йӧз обществоясса представительясыс да вынсьӧдсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советъяс исполнительный комитетъясӧн председатель, секретарь да 4—6 шлен составын, бӧрйысьомъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

39 статья. Национальной, административной округса уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя быд избирательной округын лӧсьӧдсьӧ Окружной избирательной комиссия.

40 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя окружной (избирательной округса) избирательной комиссияс лӧсьӧдсьӧны общественной организацияс да уджалысь йӧз обществоясса представительясыс да вынсьӧдсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советса исполнительный комитетӧн председатель, секретарь да 2—4 шлен составын, бӧрйысьомъясӧдз 50 лунысь не сӧрӧнджык.

41 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя окружной (избирательной округса) избирательной комиссия:

- а) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной Советса депутатӧ РСФСР Конституциялыс да бӧрйысьомъяс йылысь тайӧ Положениелыс требованиес соблюдайтӧмӧн выставитӧ кандидатъясӧс;
- б) снабжайтӧ Участковой избирательной комиссиясӧс установитӧм формаа избирательной бюллетеньясӧн;
- в) устанавливайтӧ округ кузя бӧрйысьомъяслысь результатъяс;
- г) бӧрйом депутаты сетӧ бӧрйом йылысь удостоверение;
- д) представляйтӧ Окружной (национальной, административной округса) избирательной комиссияӧ бӧрйысьомъяс кузя делопроизводство.

46 статья. Районной избирательной комиссия:

- а) наблюдайтӧ район территория вылын районной Советӧ бӧрйысьомъяс мунӧгӧн бӧрйысьомъяс йылысь тайӧ Положениесӧ неуклонно оломо портӧм бӧрся;
- б) видлалӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной комиссияяс неправильной действиеяс вылӧ жалӧбаяс;
- в) наблюдайтӧ бӧрйысьомъяслысь списокъяс аскадӧ составитӧм да ставӧн тӧдӧмӧдз вайӧдӧм бӧрся;
- г) наблюдайтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн Советъясса соответствующий исполнительный комитетъясӧн избирательной участокъяс аскадӧ котыртӧм бӧрся;
- д) лӧсьӧдӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя РСФСР Верховной Совет Президиумӧн установитӧм формаа избирательной бюллетеньяс;
- е) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советӧ бӧрйом депутатъясӧс;
- ж) сдایتӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советса мандатной комиссиялы бӧрйысьомъяс кузя делопроизводство.

47 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя быд избирательной округын образуйтсьӧ Окружной избирательной комиссия.

48 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной комиссияяс образуйтсьӧны об-

щественной организацияс да уджалысь йӧз обществоясса представительясыс да вынсьӧдсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советса исполнительный комитетӧн председатель, секретарь да 2—4 шлен составын, бӧрйысьомъясӧдз 50 лунысь не сӧрӧнджык.

49 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советӧ бӧрйысьомъяс кузя Окружной избирательной комиссия:

а) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советса депутатъясӧ РСФСР Конституция-

лысь бӧрйысьомъяс йылысь тайӧ Положениелысь требованиеяс соблюдайтӧмӧн выставитӧ кандидатъясӧс;

б) снабжайтӧ Участковой избирательной комиссиясӧс установитӧм формаа избирательной бюллетеньясӧн;

в) устанавливайтӧ округ кузя бӧрйысьомъяслысь результатъяс;

г) бӧрйом депутаты сетӧ бӧрйом йылысь удостоверение;

д) представляйтӧ Районной избирательной комиссияӧ бӧрйысьомъяс кузя делопроизводство.

### VI ГЛАВА

#### Уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса да районной каръясин Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяс да избирательной комиссияяс

50 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса да районной каръясин Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяс образуйтсьӧны соответственно уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районной каръясин Советъясӧн.

РСФСР-са Конституция 145 статья подув вылын избирательной округъяс образуйтсьӧны татшӧм нормаяс серти:

каръясин 12 сюрссянь 100 сюрс мортӧдз населениеон—ӧти избирательной округ быд 350 морт население вылӧ; каръясин 12 сюрс мортӧдз населениеон образуйтсьӧ 35 избирательной округ;

каръясин: Барнаулын, Дзержинскын, Кемеровоын, Кировын, Костромаын, Курскын, Магнитогорскын, Мурманскын, Орелын, Прокопьевскын, Рыбинскын, Тамбовын, Томскын, Ульяновскын, Читаын—ӧти избирательной округ быд 400 морт население вылӧ;

каръясин: Красноярскын, Нижний Тагилын, Пензаын, Смоленскын, Сталинскын, Таганрогын, Чкаловын, Шахтыын—ӧти избирательной округ быд 500 морт население вылӧ;

каръясин: Владивостокин, Иркутскын, Калинин, Краснодарын, Хабаровскын—ӧти избирательной округ быд 600 морт население вылӧ;

каръясин: Архангельскын, Астраханьын, Воронежын, Ивановоын, Омскын, Пермь, Тулаын, Челябинскын, Ярославлын—ӧти избирательной округ быд 700 морт население вылӧ;

каръясин: Куйбышевын, Новосибирскын, Саратовын, Свердловскын, Сталинградын—ӧти избирательной округ быд 800 морт население вылӧ;

каръясин: Горькийын, Дон вывса Ростовын—ӧти избирательной округ быд 900 морт население вылӧ;

каръясин: Москваын да Ленинградын образуйтсьӧ ӧти избирательной округ быд 3.000 морт население вылӧ.

Карса районъясин 20 сюрс морт сайӧ населениеон образуйтсьӧ ӧти избирательной округ быд 500 морт население вылӧ, но, 250 избирательной округыс не унджык; карса районъясин 20 сюрс мортӧдз населениеон образуйтсьӧ 35 избирательной округ.

51 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса да районной каръясин Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной округъяслӧн списокъяс йӧздсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районной каръясин Советса исполнительный комитетӧн, бӧрйысьомъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

52 статья. Быд карын да район-

ын каръясин образуйтсьӧны Карса, Районной избирательной комиссия уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районной каръясин Советӧ бӧрйысьомъяс кузя.

53 статья. Карса да Районной каръясин избирательной комиссияяс образуйтсьӧны общественной организацияс да уджалысь йӧз обществоясса представительясыс да вынсьӧдсьӧны: Карса, избирательной комиссия краевой да областной подчинениеа каръясин—уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевой, областной Советӧн; районной подчинения каръясин—уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советӧн; Районной избирательной комиссия каръясин—уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса советӧн председатель, секретарь да 6—10 шлен составын, бӧрйысьомъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

54 статья. Карса, Районной каръясин избирательной комиссия:

- а) наблюдайтӧ кар да район территория вылын карса, районной Советӧ бӧрйысьомъяс мунӧгӧн бӧрйысьомъяс йылысь тайӧ Положение неуклонно оломо портӧм бӧрся;

- б) видлалӧ жалӧбаяс уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районной каръясин Советъясӧ бӧрйысьомъяс кузя избирательной комиссиялӧн неправильной действиеяс вылӧ;

- в) наблюдайтӧ бӧрйысьомъяслысь списокъяс аскадын составитӧм да ставӧн тӧдӧмӧдз вайӧдӧм бӧрся;

- г) наблюдайтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн Советъяс соответствующий исполнительный комитетъясӧн аскадын избирательной участокъяс котыртӧм бӧрся;

- д) лӧсьӧдӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районной каръясин Советӧ бӧрйысьомъяс кузя РСФСР-са Верховной Совет Президиумӧн установитӧм форма кузя избирательной бюллетеньяс;

- е) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районной карын Советӧ бӧрйом депутатъясӧс;

- ж) сдایتӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районной каръясин Советса мандатной комиссиялы бӧрйысьомъяс кузя делопроизводство.

55 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районной карын Советӧ бӧрйысьомъяс кузя быд избирательной округын лӧсьӧдсьӧ Окружной избирательной комиссия.

(Водзӧ видзӧд 4 листбокыс).



# РСФСР-са уджалысь йӧз депутатъяслӧн кра- евӧй, областнӧй, окружнӧй, районнӧй, карса, сиктса да поселковӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс йылысь

## ПОЛОЖЕНИЕ

56 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районнӧй каръясн Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Окружнӧй избирательнӧй комиссияс образуйтсьӧны общественнӧй организациясса да уджалысь йӧз обществоясса представительясысь да вынсьӧдсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районнӧй карын Сӧветса исполнительнӧй комитетӧн председатель, председательӧс вежысь, секретарь да 2—4 шлен составын, бӧрйысьӧмъясӧдз 50 лунысь не сёрӧнджык.

57 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районнӧй карын Сӧвет бӧрйӧм кузя Окружнӧй избирательнӧй комиссия:

а) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, районнӧй карын Сӧветса депутатӧ РСФСР-са Конституциялысь да бӧрйысьӧмъяс йылысь тайӧ Положениелысь требованияс соблюдаютӧмӧн выставитӧм кандидатъясӧс;

б) снабжайтӧ участковӧй избирательнӧй комиссиясӧс установитӧм формаа избирательнӧй бюллетеньясӧн;

г) сетӧ бӧрйӧм депутаты удостоверение бӧрйӧм йылысь;

д) представляйтӧ Карса, Районнӧй карын избирательнӧй комиссия бӧрйысьӧмъяс кузя дело-производство.

### VII ГЛАВА

## Уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса да поселковӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округъяс да избирательнӧй комиссияяс

58 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса да поселковӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округъяс образуйтсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса да поселковӧй Сӧветъясӧн.

РСФСР Конституция 145 статья шодув вылын избирательнӧй округъяс образуйтсьӧны татшӧм нормаяс серти:

сиктса Сӧветъяс да поселокъяс территория вылын 1.000 саяс морт населениеӧн—ӧти избирательнӧй округ населениеӧн быд 100 морт вылӧ, но не унджык 25 округысь; 1.000 мортӧдз населениеа сиктсӧветъясн да поселокъясн лӧсьӧдсьӧ 9 избирательнӧй округ.

59 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса да поселокса Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округъяслӧн списокъяс йӧздӧдсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса да поселокса Сӧветса исполнительнӧй комитетӧн, бӧрйысьӧмъясӧдз 55 лунысь не сёрӧнджык.

60 статья. Быд сиктсӧветын да поселокын лӧсьӧдсьӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселковӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Сиктса, Поселковӧй избирательнӧй комиссия.

61 статья. Сиктса да Поселковӧй избирательнӧй комиссияяс образуйтсьӧны общественнӧй организациясса да уджалысь йӧз обществоясса представительясысь да вынсьӧдсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй Сӧветъясӧн, председатель, председательӧс вежысь, секретарь да 2—4 шлен составын, бӧрйысьӧмъясӧдз 55 лунысь не сёрӧнджык.

62 статья. Сиктса, Поселковӧй избирательнӧй комиссия:

а) наблюдайтӧ сиктсӧвет да поселок территория вылын сиктса, поселковӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс мунӧн бӧрйысьӧмъяс йылысь тайӧ Положениесӧ неуклоннӧя олӧмӧ пӧртӧм бӧрся;

б) видлалӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселковӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй комиссиясӧн неправильнӧй действеяс вылӧ жалӧбаяс;

в) лӧсьӧдӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса да поселокса Сӧ-

ветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя РСФСР Верховнӧй Сӧвет Президиумӧн установитӧм формаа избирательнӧй бюллетеньяс да снабжайтӧ избирательнӧй бюллетеньясӧн Участковӧй избирательнӧй комиссиясӧс;

г) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселокса Сӧветӧ бӧрйӧм депутатъясӧс;

д) сдایتӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселковӧй Сӧветса мандатнӧй комиссиялы бӧрйысьӧмъяс кузя дело-производство.

63 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселковӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя быд избирательнӧй округын лӧсьӧдсьӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселковӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Окружнӧй избирательнӧй комиссия.

64 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселковӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Окружнӧй избирательнӧй комиссияяс лӧсьӧдсьӧны общественнӧй организациясса да уджалысь йӧз обществоясса представительясысь да вынсьӧдсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселковӧй Сӧветӧн председатель, секретарь да комиссияса ӧти шлен составын, бӧрйысьӧмъясӧдз 50 лунысь не сёрӧнджык.

65 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселковӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Окружнӧй избирательнӧй комиссия:

а) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн сиктса, поселковӧй Сӧветӧ депутатъясӧ РСФСР Конституциялысь да бӧрйысьӧмъяс йылысь тайӧ Положениелысь требованияс соблюдаютӧмӧн выставитӧм кандидатъясӧс;

б) устанавливайтӧ округ кузя бӧрйысьӧмъяслысь результат;

в) сетӧ бӧрйӧм депутаты удостоверение бӧрйӧм йылысь;

г) представляйтӧ Сиктса, Поселковӧй избирательнӧй комиссия бӧрйысьӧмъяс йылысь дело-производство.

(Помсӧ видзӧд локтан номерысь).

## Японецъяс оз успокаивайтчыны

МНР-ын монголо-советскӧй войска штаб юртӧм серти июль 26 лунсян август 5 лунӧдз монголо-советскӧй войска прочнӧя кутӧны местность Халхин-Гол юсян асывылын, японо-манчжурскӧй войска кӧд боевӧй соприкосновениен находитӧмӧн. Японо-манчжуръяс лӧн неӧтчидъяс зильӧмъяс атакуйтӧны монголо-советскӧй войскас да пырны найӧ расположение—отражайтсисны артиллерийскӧй да пулеметнӧй биӧн японо-манчжуръяс ыджыд воштӧмъяс вайӧмӧн.

Тайӧ лунъяс чӧжӧн вӧліны воздушнӧй бойяс. Июль 28 лунӧ воздушнӧй атакӧн монголо-советскӧй авиация бырӧдӧс 5 японскӧй самолет, ассыс ниӧти самолет воштытӧг.

Торъя активнӧя японецъяслӧн авиация дейстуйтӧс июль 29 лунӧ. МНР территория вылын некимын воздушнӧй бой результатын, июль 29 лунӧ японецъяс воштысны 32 самолет. Тайӧ жӧ лунӧ монголо-советскӧй авиацияӧн вӧлі уськӧдӧма да босьтӧма пленӧ японскӧй летчикъясӧс Фукуди Такиӧс да подпоручик Табутиӧс. Монголо-советскӧй авиацияӧн эз воны бӧр 4 летчик. Найӧс корсьӧм мунӧ водзӧ.

Июль 31 лунӧ вӧлі некимын воздушнӧй бой, кодъяс результатын монголо-советскӧй авиацияӧн уськӧдӧма 5 японскӧй истребитель. Монголо-советскӧй авиацияӧн эз во бӧр ӧти самолет.

Август 1 лунӧ японскӧй бомбардировочнӧй авиация пырис МНР территория вылӧ, но монголо-с-

ветскӧй истребительясӧн да зенитнӧй артиллерия биӧн встретитӧмӧн, бой примиттӧг да бомбаяс шыбыттӧг, мунӧс аслас территория вылӧ, кык самолет воштӧмӧн, кодъясӧс уськӧдӧсны найӧс преследуйтсис монголо-советскӧй истребительяс. Монголо-советскӧй авиация боксян кокниа ранитчис ӧти летчик, кодӧ благополучнӧя пуксис аслас аэродром вылӧ.

Август 1 лун мӧд джынйын японскӧй бомбардировочнӧй авиация выльысь зильӧс бомбитны монголо-советскӧй войскалысь расположение, но вӧлі вӧтлӧма зенитнӧй артиллерияӧн да истребительясӧн.

Август 2 лунся 8 часын монголо-советскӧй авиация разбомбитис противниклысь аэродром да бырӧдӧс 8 японскӧй самолет, сысь кындзи 3 самолет жугӧдӧс муысь кыпӧдчигӧн. Монголо-советскӧй авиацияӧн воштӧмъяс эз лоны.

Август 3 лунӧ японскӧй бомбардировщикъяс, истребительяс прикрыти улын, зильӧсны уськӧдчыны монголо-советскӧй войска вылӧ, но монголо-советскӧй истребительясӧн встретитӧмӧн, мунӧсны Манчжурия территория вылӧ, кык бомбардировщик воштӧмӧн, кодъяс усисны МНР территория вылӧ.

Август 4 лунӧ МНР территория вылын мунӧс 2 воздушнӧй бой японскӧй истребительяс да бомбардировщикъяс да монголо-советскӧй авиация костын. Тайӧ бойяс результатын уськӧдӧма 10 японскӧй самолет. Монголо-советскӧй авиация аэродромъяс вылӧ эз во бӧр ӧти самолет. (ТАСС).

## США-ын авиационнӧй рекордъяс

НЬЮ-ЙОРК, 3. (ТАСС). Американскӧй армияын первой военнӧй самолетлӧн появитчӧмлы 30 во тыран юбилейкӧд йитӧдын, США-ын нуӧдсьӧ вель уна массовӧй лӧбзыльӧмъяс, кодын участвуйтӧны 2000 гӧгӧр военнӧй самолет. Таысь кындзи, нуӧдсьӧ рекорднӧй лӧбзыльӧмъяслӧн серия.

Дэйтон карын (Огайо штат) установитӧма кык вель международнӧй рекорд. „Воинг“ типа нель мотора моноплан 5.000 килограмм контрольнӧй нагрузкаӧн лӧбзис ӧти

сюрскилометр, 435 километр час шӧркодъ скоростиӧн.

Татшӧм ногӧн венӧма воддза рекорд, кодӧс установитлисны итальянецъяс да равняйтчылис 402 километр.

Лӧбзыльӧмлӧн шӧркодъ высота составляйтӧ 6 сюрс метр.

Мӧд рекорднӧй лӧбзыльӧм вӧчӧма „Грумман“ типа амфибия—самолет вылын. Самолет лӧбзис сюрс километр, 297 километрӧн час шӧркодъ скоростиӧн, сидз жӧ Италиялы принадлежитан рекорд венӧмӧн.

## Капиталистическӧй странаысын чужысьяс лыд чинӧм

„Нью-Йорк таймс“ газета, Нацияяс Лигалӧн даннӧйяс вылӧ ытсисӧмӧн, гижӧ став капиталистическӧй странаысын да торйӧн фашистскӧй странаысын рождаемость чинӧм йылысь. Рождаемость кыпӧдӧм мыгысь германскӧй правительствоӧн ыджыд зильӧмъяс вылӧ видзӧдтӧг, сийӧ водзӧ пыр чинӧ. 1911—1913 воясын Германияын шӧркодъ чужлис 27 морт 1 сюрс население вылӧ, а 1938 воын—сӧмын 19,7. Нӧшта омӧль делӧйс фашистскӧй Италияын. 1911—1913

воясын Италияын вӧлі чужӧ 31,7 сюрс морт, а 1938 воын—23,6. Японияын сидз жӧ тӧдчӧ рождаемостьлӧн чинӧм: 1911—1913 воясын сюрс морт вылӧ 34,9-сянь 30,6-ӧдз 1938 воын. США-ын рождаемость соотвественнӧ чинис тайӧ кадын 25,1-сянь 17,9-ӧдз, Англияын 24,3-сянь 15,5-ӧдз, Францияын 18,1-сянь 14,6-ӧдз.

Став мирын население 1937 во помын вӧлі 2.125 миллион морт.

(ТАСС).

## Чехо-Словакияса военнӧй заводъясн рабочӧйяслӧн забастовкаяс

ПАРИЖ, 5. (ТАСС). Воддза вежонын Брноса гирысь военнӧй заводъясн „Зброевка“ вспыхнитис забастовка, кодӧ примитис тӧдчана размеръяс. Экономическӧй повод кузя кыптӧмӧн, забастовка регид примитис антигерманскӧй характер. Фашистскӧй немецкӧй полиция пулеметъясӧн кытшалис завод. Ыджыд сьӧкылунӧн завод-

са администрациялы полиция отсӧгӧн удайтчис кусӧдны забастовкасӧ.

Июль тӧлысь помын Кладноса немецкӧй гарнизонысь дезертируйтисны 9 немецкӧй салдат.

Ответственной редактор  
И. Г. УЛЬЯНОВ.